

# Générique Erta'Ale – 52' VF

Générique début :

1<sup>er</sup> carton

**Erta'Ale**

**La montagne qui fume**

2<sup>ème</sup> carton

**Un film écrit par  
Jacques Durieux et Maurice Ribière**

**Réalisé par  
Jacques Durieux**

---

Générique fin :

**Erta'Ale « la montagne qui fume »**

**Un film écrit par  
Jacques Durieux et Maurice Ribière**

**Réalisé par  
Jacques Durieux**

**Image**  
Nedjma Berder  
Jean-Gabriel Leynaud

**Son**  
Cédric Pain

**Montage**  
Stéphane Huter

**Animation graphique**  
Laurent Beysson  
Frédéric Viltard

**Illustration sonore**  
Françoise Marchesseau

**Mixage**  
Frédéric Bacala  
Studio Maia

**Conformation & étalonnage**

Isabelle Laclau  
Sylicone

**Directrice de production**

Valérie Abita

**Chargée de Production**

Mariéla Zivanovic

**Régie Ethiope**

Luigi Cantamessa  
Géo-découverte

**Logistique**

Jacques Barthélemy

**Traduction Afar**

Aïcha Dabale

**Administrateur**

Karim Samaï

**Une coproduction**

La compagnie des taxi-brousse  
La Cinquième  
Images & Volcans

**Avec la participation**

du Centre National de la Cinématographie  
de la commission TV de la Procirep  
du Ministère de la Recherche  
du CNRS Images / Média

**Distribution**

Télé Images International

**Remerciements**

Institut Physique du Globe  
Jean-Louis Cheminée  
Isabelle Manighetti

Nicolas Villeneuve  
Observatoire de la Réunion

Janot Lamberton

Le ministère de l'Information et de la Culture  
de la République d'Ethiopie

Mohammed Abdulkader  
Le gouvernement Afar

**Archives images**

NASA  
Collection Jean-Louis Cheminée  
SZ Productions

**Musiques**

Claire Music  
Justement  
K musik  
Koka Média  
Magazine Records  
Musique & Musik  
Sonimage  
Tangram  
Zomba Productions

**La Cinquième**

Mission pour la recherche  
Hervé Guérin

Administrateur  
Carol Kehringer

**La compagnie des taxi-brousse**

Production déléguée  
Arnaud Hantute